

THIERRY TEYSSIER

Kyoto - L'autre guide

LES ADRESSES CONFIDENTIELLES DES HABITANTS



ÉDITIONS JONGLEZ



#03

DORMIR DANS UN JARDIN JAPONAIS

Entre les ryokans extrêmement stricts à ne recommander que pour une seule nuit et les grands hôtels internationaux, difficile de trouver l'hôtel de ses rêves à Kyoto.

Et puis un jour vous entendez parler de Sowaka : enfin un lieu où, au cœur de la ville historique, il fait bon se reposer entre deux visites... avec en prime un accueil et un service qui vous transportent au cœur de l'hospitalité japonaise.



SOWAKA HOTEL
480 KIYOICHO, YASAKA TORIIMAE-SAGARU,
SHIMOGAWARA-DORI, HIGASHIYAMA-KU



京都市東山区下河原通八坂鳥居前下
ル清井町480

+81 75-541-5323

sowaka.com
Instagram : @sowaka.hotel





05

S'OFFRIR UN ÉVENTAIL DE KYOTO

Au fond d'une petite allée improbable se trouve un atelier de fabrication d'éventails très spécial : Hachiya Huchiwa a décidé de se spécialiser dans la forme très reconnaissable des éventails de Kyoto. Une véritable renaissance pour cet artisanat, puisque le dernier atelier comme celui-ci avait disparu il y a près de 50 ans.

Ici, après avoir choisi vos papiers, l'éventail prendra forme sous vos yeux ébahis.



HACHIYA UCHIWA
40 SHISHIGATANI
HONENIN NISHIMACHI, SAKYO-KU



京都市左京区鹿ヶ谷法然院西町40

hachiya-uchiwa.jp
instagram : @hachiya_uchiwa







10



C'EST L'HEURE DU DONUT

Quand architectes et designers se penchent sur le berceau d'un donut éthique et responsable, le résultat est détonnant : vos papilles s'en rappelleront longtemps.

Ici, même la farine est produite dans le laboratoire en face de vous. Et si vous ne trouvez pas votre bonheur dans le large choix de beignets à emporter, asseyez-vous et commandez-en un fait minute et dressé à l'assiette. Dé-li-cieux.



KOÉ DONUTS
557 NAKANOCHO, SHINKYOGOKU-DORI
SHIJO-AGARU, NAKAGYO-KU



京都府京都市中京区新京極通四
条上ル中之町五五七番地

+81 75-748-1162

donuts.koe.com



#13

UNE PARENTHÈSE DE SÉRÉNITÉ

Il y a de ces instants qu'on peine à décrire. Des rayons de soleil qui filtrent à travers des branches, les ombres des feuilles qui valsent sur une porte coulissante. C'est dans la familiarité des moments du quotidien que se forment des souvenirs impérissables, et dans ces détails que Maana Homes puise son inspiration. À Kiyomizu, trois suites minutieusement rénovées insufflent une nouvelle vie à des maisons traditionnelles, préservant leur essence séculaire pour les transformer en sanctuaires contemplatifs. L'idée derrière ce projet : permettre à chacun de se sentir chez soi, loin de chez soi. On y trouve des objets artisanaux spécialement conçus pour les convives, des sels de bain saisonniers aux services à thé traditionnels. Et pour adopter pleinement la philosophie du bien-vivre Japonais, Maana Ateliers propose désormais des expériences invitant à redécouvrir les fondamentaux du « Ishokujū » (les « essentiels de la vie »), symbolisés par l'harmonie entre le textile, la nourriture et l'habitat. À réserver sans hésiter.



HOTEL MAANA KIYOMIZU
427-18, MYOHIN MAEKAWACHO,
HIGASHIMAYA-KU

京都市 東山区 妙法院前側町 427-18



À partir de 78.000 yen la nuit

maanahomes.com/kiyomizu
Instagram : @maanahomes







© ADOBE STOCK

19

UN TEMPLE MÉCONNU PAS COMME LES AUTRES

Dans un coin caché des collines d'Arashiyama, à 15 minutes à pied de la célèbre forêt de bambous du même nom, se trouve un temple unique, méconnu et émouvant, le Otagi-Nenbutsu-ji.

Dans son jardin silencieux, on se promène au milieu d'une foule de 1200 petites statues recouvertes de mousse. Toutes différentes les unes des autres, elles expriment avec délicatesse et ironie une large palette d'émotions humaines : amusement, tendresse, joie, tristesse. Elles représentent des Rakan, des disciples (bouddhistes) qui ont atteint l'illumination spirituelle.

Si elles ont l'air très anciennes, elles ont en réalité été créées dans les années 1980 par des fidèles et des pèlerins.



OTAGI NENBUTSUJI TEMPLE
2-5 SAGATORIIMOTO FUKATANICHO
UKYO-KU



京都市右京区嵯峨鳥居本深谷町2-5

+81 75-285-1549
otagiji.com





© NANZENJI HARADA

26

DÉCOUVRIR TOUS LES SECRETS DU DASHI

Ce bouillon extrêmement délicat est la véritable clé de la cuisine japonaise. Réalisé à base de bonite et d'algues, il demande une grande maîtrise technique pour extraire les saveurs de chaque ingrédient.

Dans ce restaurant caché dans une maison traditionnelle, le chef Harada en a fait sa spécialité avec un atelier exclusif suivi d'un menu dégustation où chaque dashi est réalisé à la minute devant vous.

Hypnotique et délicieux.



NANZENJI HARADA
SHISHIGATANI KAMIMIYANOMAECHO, 56
606-8447 KYOTO, SAKYO-KU



京都府京都市左京区鹿ヶ谷上宮ノ前町56

+81 75 771 3456

nanzenji-harada.com
Instagram : @nanzenji_harada

KYOTO

NOUS AVONS VISITÉ 1000 LIEUX, NOUS N'AVONS RETENU QUE LES MEILLEURS

Faire griller son propre barbecue derrière le marché aux poissons, se promener dans le jardin d'un temple unique, rencontrer l'artisan qui vient de redonner vie aux éventails de Kyoto disparus depuis 50 ans, pousser la porte d'un salon de thé caché dans un temple, déguster le meilleur *egg sandwich* de la ville, goûter aux aguri mochi qui sont la cause d'une rivalité de plus de 1000 ans, voir se transformer un entrepôt de bois en isakaya à la tombée de la nuit...

Hôtels confidentiels, restos d'exception, bars cachés, balades secrètes... *L'Autre Guide* propose une sélection exigeante et éclectique pour tous les budgets. Pensé pour les voyageurs comme pour les habitants, il dévoile des adresses choisies avec soin par des auteurs locaux, où chaque lieu est la promesse d'une découverte hors des sentiers battus, loin des foules. Une nouvelle approche de l'art du voyage.

ÉDITIONS JONGLEZ

128 pages

16,95€ - prix valable en France

info@editionsjonglez.com

www.editionsjonglez.com



ISBN : 978-2-38715-001-1



9 782387 150011 >